

Distr.: General
10 September 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة الثانية والخمسون المستأنفة

فيينا، ١ و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

إضافة

الشروح

١٠- شؤون الإدارة والميزانية

اعتمدت اللجنة، في دورتها الخمسين المستأنفة، القرار ١٤/٥٠ الذي عنوانه "ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩" والذي وافقت فيه على الاستخدام المتوقع للأموال العامة الغرض في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وأقرت فيه تقديرات أموال تكاليف الدعم البرنامجي والأموال المخصصة الغرض لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ و ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات. وطلبت اللجنة إلى المدير التنفيذي، في القرار نفسه، أن يقدم إليها تقارير سنوية عن البرامج والمبادرات التي سينفذها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في فترتي السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ و ٢٠١٠-٢٠١١ ومدى توافقها مع استراتيجية مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ الواردة في إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١.



وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٢/٢٠٠٧ من المدير التنفيذي إعداد الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترتي السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ و٢٠١٠-٢٠١١ استناداً إلى جملة أمور منها استراتيجية المكتب للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١.

وتعرض الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ موازنة لتلك الاستراتيجية مع هيكل شُعب المكتب.

ونظرت اللجنة، في دورتها الثانية والخمسين، في تقرير المدير التنفيذي بشأن تنفيذ الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (E/CN.7/2009/11-E/CN.15/2009/11).

وتركّز الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على الموارد العامة الغرض لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية. وتوفّر الميزانية المدججة أيضاً معلومات عن الوضع المالي للمكتب، والتخصيص المتوقع للأموال المخصصة الغرض، وإيرادات تكاليف الدعم البرنامجي المتحققة من التبرعات المخصصة الغرض، وموارد الميزانية العادية للأمم المتحدة. ومثلما جرى في حالة الميزانية المدججة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، جرت موازنة الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز الواردة في الميزانية المدججة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ مع البرامج الفرعية الثلاثة للبرنامج ١٣ في الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/63/6/Rev.1) والميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/64/6)، (الباب ١٦))، وكذلك مع مجالات النتائج المحددة للمكتب في الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ وفقاً لقرار اللجنة ١٣/٥٠.

وسيعرض على اللجنة تقرير المدير التنفيذي بشأن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/CN.7/2009/13-E/CN.15/2009/23)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/CN.7/2009/14-E/CN.15/2009/24)، لكي تنظر فيهما.

وسيعرض على اللجنة، وفقاً للقرار ١٣/٥٢، تقرير وتوصيات الفريق العامل الدائم المفتوح العضوية المعني بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ووضعها المالي، الذي أنشئ بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٩/٢٥١ (E/CN.7/2009/15-E/CN.15/2009/25)، لكي تنظر في التقرير والتوصيات، إن وجدت.

ويتوقع أن تقوم اللجنة في دورتها الثانية والخمسين المستأنفة باستعراض واعتماد ميزانية فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، بما في ذلك ميزانية تكاليف الدعم الإداري والبرنامجي.

الوثائق

تقرير المدير التنفيذي بشأن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/CN.7/2009/13-E/CN.15/2009/23)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/CN.7/2009/14-E/CN.15/2009/24)

مذكّرة من الأمانة تحتوي على تقرير وتوصيات الفريق العامل الدائم المفتوح العضوية المعني بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ووضع المالى (E/CN.7/2009/15-E/CN.15/2009/25)

١٧- مسائل أخرى

لم ترد لعلم الأمانة أي مسائل تستلزم إثارتها في إطار البند ١٧، وليس من المتوقع حالياً تقديم وثائق بشأن هذا البند.

١٨- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية والخمسين

يُتوقع أن تعتمد اللجنة التقرير عن أعمال دورتها الثانية والخمسين المستأنفة بعد ظهر اليوم الأخير للدورة.

* * *

افتتاح الدورة الثالثة والخمسين للجنة المخدرات وانتخاب أعضاء المكتب وفقاً للمادة ١٦ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، يتولى أعضاء مكتب لجنة المخدرات مناصبهم إلى حين انتخاب من يخلفهم ويجوز إعادة انتخاب أولئك الأعضاء.

وقرّر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الباب الأول من قراره ٣٠/١٩٩٩، أنه ينبغي للجنة، اعتباراً من عام ٢٠٠٠، أن تنتخب أعضاء مكتبها للدورة اللاحقة في نهاية كل

دورة، وأن تشجّع مكتبها على الاضطلاع بدور نشط في التحضيرات لاجتماعات اللجنة العادية ولاجتماعاتها فيما بين كل دورتين، وذلك لتمكين اللجنة من توفير إرشادات متواصلة وفعّالة بشأن السياسات.

واللجنة مدعوة، وفقاً للباب الأول من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠/١٩٩٩ والمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية، إلى أن تفتتح في نهاية دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، في ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، دورتها الثالثة والخمسين للغرض الوحيد المتمثل في انتخاب الرئيس ونواب الرئيس الثلاثة والمقرر لتلك الدورة. ونظراً للممارسة المتبعة لتناوب المناصب على أساس التوزيع الجغرافي، سيكون أعضاء المكتب الذين ستنتخبهم اللجنة من المجموعات الإقليمية على النحو التالي:

الرئيس	مجموعة الدول الآسيوية
النائب الأول للرئيس	مجموعة دول أوروبا الشرقية
النائب الثاني للرئيس	مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى
النائب الثالث للرئيس	مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي
المقرر	مجموعة الدول الأفريقية

وعملاً بالممارسة المتبعة وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٩١، أنشئ فريق مؤلف من رؤساء المجموعات الإقليمية الخمس ورئيس مجموعة الـ٧٧ والصين وممثل الدولة التي تتولى حالياً رئاسة الاتحاد الأوروبي أو مراقب عنها لمساعدة الرئيس في معالجة الأمور التنظيمية. وذلك الفريق سيكون، مع الأعضاء المنتخبين، المكتب الموسّع.

التنظيم المقترح للأعمال

التنظيم المقترح للأعمال الوارد أدناه مرهون بموافقة لجنة المخدرات. وحالما تنتهي مناقشة بند ما، سيجري تناول البند الذي يليه، إذا سمح الوقت بذلك. والأوقات المقترحة للجلسات هي من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

الدورة الثانية والخمسون المستأنفة، ١ و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

اليوم والتاريخ	الوقت	البند	العنوان أو الوصف
الثلاثاء، ١ كانون الأول/ديسمبر	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١٠	افتتاح الدورة الثانية والخمسين المستأنفة للجنة المخدرات
		١٠	شؤون الإدارة والميزانية
	١٥/٠٠-١٨/٠٠	١٠	شؤون الإدارة والميزانية (تابع)
الأربعاء، ٢ كانون الأول/ديسمبر	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١٠	شؤون الإدارة والميزانية (تابع)
	١٥/٠٠-١٨/٠٠	١٠	شؤون الإدارة والميزانية (تابع)
		١٧	مسائل أخرى
		١٨	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية والخمسين